



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто шестидесятая сессия

Рим, 3–7 декабря 2018 года

Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала

Резюме

Подпунктом а) Статьи 4 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что "управление Фондом осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, комитетом по пенсиям персонала каждой организации-члена, а также секретариатом Правления и секретариатами всех таких комитетов". Согласно подпункту с) Статьи 6 в состав Комитета по пенсиям персонала каждой организации-члена "входят члены и альтернативные члены, выбираемые органом данной организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, ее старшим должностным лицом и работающими участниками...". В Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Конференцией ФАО, три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Генеральным директором и три члена (и три альтернативных члена), избираемые участниками Фонда, работающими в ФАО и ВПП.

С учетом фактора времени, а также во избежание неоправданных путевых расходов в связи с участием в работе совещаний Комитета по пенсиям персонала, которые проводятся в Риме, Конференция обычно назначает представителей, проживающих в Риме.

Проект решения Совета

В связи с уходом двух назначенных Конференцией представителей в Комитете по пенсиям Совету предлагается назначить:

- заместителя Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при ФАО г-жу Келли Кетовер в качестве альтернативного члена на оставшийся срок полномочий г-жи Далии Аддин, заканчивающийся 31 декабря 2019 года;
- Постоянного представителя Аргентинской Республики при ФАО Ее Превосходительство Марию Кристину Болдорини в качестве члена на оставшийся срок полномочий г-на Антониу Рикарте, завершающийся 31 декабря 2020 года.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



CL 160

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-же Акико Икеда (Akiko Ikeda),
Секретарю Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП
Тел.: +39 06570 50461

1. Подпунктом а) Статьи 4 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что "управление Фондом осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, комитетом по пенсиям персонала каждой организации-члена, а также секретариатом Правления и секретариатами всех таких комитетов". Согласно подпункту с) Статьи 6 в состав Комитета по пенсиям персонала каждой организации-члена "входят члены и альтернативные члены, выбираемые органом данной организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, ее старшим должностным лицом и работающими участниками...".

2. Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП играет важную роль в общей деятельности, направленной на приведение пенсий организаций Объединенных Наций и управление ими в соответствии с требованиями организаций, входящих в Общую систему Организации Объединенных Наций и их сотрудников, которые могут продолжать службу или находиться на пенсии во всех странах мира. Характер международной гражданской службы в системе Организации Объединенных Наций требует особо тщательной и углубленной проработки вопросов, доводимых до сведения Генеральной Ассамблеи ООН. Комитет выполняет следующие функции:

- а) рассмотрение Положений и Административных правил Пенсионного фонда на предмет внесения в них возможных поправок в целях выработки позиции делегации Комитета в Правлении Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, которое, в свою очередь, готовит соответствующие рекомендации для Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;
- б) толкование и применение Положений и Административных правил Пенсионного фонда в случае оспаривания участниками от ФАО и ВПП решения, принимаемого Секретарем Комитета по пенсиям персонала, по вопросам, касающимся прав и/или статуса участников;
- с) принятие решений о выплате и пересмотре пособий по нетрудоспособности (примерно 25-30 дел ежегодно) в соответствии с Положениями и Правилами Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

3. Комитет проводит свои заседания в Риме по мере необходимости (как правило, 6-8 заседаний в год продолжительностью полдня). Комитет назначает трех членов и трех альтернативных членов (по одному члену и по одному альтернативному члену, назначенному, соответственно, Конференцией ФАО, Генеральным директором ФАО и участниками Фонда, работающими в ФАО/ВПП) представлять Организацию в Совете Объединенного пенсионного фонда персонала ООН, являющемся высшим административным органом Фонда и подчиняющемся непосредственно Генеральной Ассамблее ООН. Очередные сессии проводятся не реже одного раза в два года.

4. В состав Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят:

- а) три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Конференцией ФАО;
- б) три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Генеральным директором; и
- с) три члена (и три альтернативных члена), избираемые участниками, работающими в ФАО и ВПП.

5. В настоящее время членами и альтернативными членами Комитета, назначенными Конференцией, являются следующие лица:

Срок полномочий	Члены	Альтернативные члены
1 января 2018 года – 31 декабря 2020 года	Вакантно	г-н Влад Мустэчосу заместитель Постоянного представителя Румынии при ФАО
1 января 2017 года – 31 декабря 2019 года	г-н Антон Минаев заместитель Постоянного представителя Российской Федерации при ФАО	Вакантно
1 января 2016 года – 31 декабря 2018 года	г-жа Саадия Эльмубарак Ахмед Даак заместитель Постоянного представителя Республики Судан при ФАО	г-н Спиридон Эллинас заместитель Постоянного представителя Республики Кипр при ФАО

6. С учетом фактора времени, а также во избежание неоправданных путевых расходов в связи с участием в работе совещаний Комитета по пенсиям персонала, которые проводятся в Риме, Конференция обычно назначает представителей, проживающих в Риме.

7. С учётом того, что сессии Конференции проводятся раз в два года, и что может возникнуть ситуация, когда назначенные Конференцией члены или альтернативные члены могут прекратить выполнение своих обязанностей, в ноябре 1955 года "Конференция уполномочила Совет назначать лиц, замещающих её представителей в Комитете по пенсиям персонала, в случае отставки или перевода любого представителя". Исходя из этого, Совету ранее неоднократно направлялась просьба назначить лиц, замещающих вышедших в отставку или переведённых представителей на оставшийся срок их полномочий.

8. В связи с уходом двух назначенных Конференцией представителей в Комитете по пенсиям Совету предлагается назначить:

- а) заместителя Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при ФАО г-жу Келли Кетовер в качестве альтернативного члена на оставшийся срок полномочий г-жи Далии Аддин, заканчивающийся 31 декабря 2019 года;
- б) Постоянного представителя Аргентинской Республики при ФАО Ее Превосходительство Марию Кристину Болдорини в качестве члена на оставшийся срок полномочий г-на Антониу Рикарте, завершающийся 31 декабря 2020 года.